

HAKEM KARARI

Karar Tarihi : 18 Ağustos 2025
Dosya/Karar No : TOBBUYUM-2025-(381)
TRABIS Ticket No : 21000004888330

TARAFLAR

Şikayet Eden :
Temsilci/Vekil :
Şikayet Edilen :
Temsilci/Vekil :

ŞİKAYETE KONU ALAN ADI VE TESCİL EDEN KAYIT KURULUŞU

Şikayete Konu Alan Adı : allanticovinaiotr.com.tr
Tescil Eden Kayıt Kuruluşu : dns@natro.com

USULİ İŞLEMLER

Şikayet, 04 Temmuz 2025 tarihinde TOBBUYUM İAA Uyuşmazlık Çözüm Merkezi'ne (TOBBUYUM) sunulmuştur.

TOBBUYUM, 08 Temmuz 2025 tarihinde şikayete konu alan adı ile ilgili olarak TRABİS'e bildirim yapmıştır.

TRABİS, 08 Temmuz 2025 tarihinde şikayet konusu alan adının bilgilerini TOBBUYUM'a bildirmiştir.

TOBBUYUM, şikayetin, İnternet Alan Adları Uyuşmazlık Çözüm Mekanizması Tebliği (İAA UÇM Tebliği) kapsamında şekli şartlar açısından usulüne uygun bir şikayet olduğunu teyit etmiştir.

TOBBUYUM şikayete ilişkin idari işlem sürecini 08 Temmuz 2025 tarihinde başlatmış ve şikayeti, şikayet edilene İAA UÇM Tebliği hükümlerine göre 08 Temmuz 2025 tarihinde usulüne uygun şekilde bildirmiştir.

İAA UÇM Tebliği hükümlerine göre, şikayet edilenin cevap sunumu için son tarih ek süre ile birlikte 28 Temmuz 2025 olarak belirlenmiştir.

Şikayet edilen cevabını yasal süre içerisinde 18 Temmuz 2025 tarihinde TOBBUYUM'a iletmıştır.

Şikayet eden uyuşmazlığın tek hakemle çözülmesini talep etmiş, şikayet edilen ise bu konuda herhangi bir beyanda bulunmamıştır. Bu nedenle İAA UÇM Tebliği uyarınca uyuşmazlığın, tek hakemle çözümlenmesine karar verilmiş ve TOBBUYUM, 29 Temmuz 2025 tarihinde Cahit CEREN'i hakem olarak atamıştır.

Hakem, İAA UÇM Tebliği uyarınca alan adına ve taraflara ilişkin Tarafsızlık ve Bağımsızlık Beyanı'nı 30 Temmuz 2025 tarihinde TOBBUYUM'a sunmuştur.



bilgi@tobbuyum.com.tr



+90 (312) 969 8986



TOBB İKİZ KULELER MUSTAFA KEMAL MAH.
DUMLUPINAR BLV. NO: 252 İÇ KAPI NO: Z24
(SOSYAL TESİSLER) 06530 ÇANKAYA/ ANKARA

TARAFLARIN İDDİALARI

1- Şikayet Eden

2-

Şikayet eden, başvurusunda özetle;

- Şikayet edenin özel tarifli sandviçleriyle meşhur bir sandviç dükkanı olduğunu, <https://www.allanticovinaio.com/> alan adının sahibi olup Amerika Birleşik Devletleri, Birleşik Arap Emirlikleri, İtalya'da birçok farklı şehirde on (10)'dan fazla şubesi bulunduğunu belirtmiştir.
- Şikayet edenin, hali hazırda "all'antico vinaio" markasının yirmi (20)'den fazla ülkede tescilli hak sahibi olduğunu, Türkiye'de de faaliyete başlanması planlanması sebebiyle tarihinde Türk Patent ve Marka Kurumu (TÜRKPATENT) nezdinde 29/30/35/43/ Nice sınıflarında başvuru numarasıyla marka başvurusunda bulunulduğunu ifade etmiştir.
- Şikayete konu olan alan adının, bu markayı içerecek şekilde, herhangi bir hak ya da yetkiye dayanmaksızın üçüncü bir kişi tarafından tahsis ettirildiğini, ayrıca bu alan adlarının benzerliğinin aldatıcı bir izlenim yaratma riski taşıdığını ifade etmiştir.
- Alan adlarının gerçek hak sahibi olan şikayet eden adına değil, kötü niyetli üçüncü kişilerce alınarak marka değerinden haksız kazanç sağlanmaya çalışıldığını; ayrıca ilgili kişi veya kişilerin, marka sahibine bu alan adlarını belli bedeller karşılığında satma eğiliminde olduklarını ve bunun açık şekilde kötü niyetli bir davranış teşkil ettiğini ileri sürmüştür.
- Şikayet edilenin alan adlarını pasif şekilde elde tuttuğunu beyan etmiştir.
- Sonuç olarak şikayet edilenin, ilgili alan adını kullanmak veya bu markaya ilişkin bir hizmet sunmak gibi haklı ve yasal bir bağlantısı bulunmadığını ve alan adlarının, marka haklarını ihlal edecek şekilde elde tutulduğunu ileri sürerek, söz konusu alan adlarının kendilerine devrine karar verilmesini talep etmiştir.

3- Şikayet Edilen

Şikayet edilen ise cevap yazısında özetle;

- Şikayet konusu alan adlarının kötü niyetle alınmadığını, alan adlarını yasal yollardan Turhost aracılığıyla faturalandırılarak tescil ettirdiğini,
- Amacının, "All'antico Vinaio" markasıyla Türkiye pazarında karşılıklı faydaya dayalı kârlı bir iş birliği kurmak olduğunu,
- Şikayet edenin avukatı ile yaklaşık iki (2) ay süren yazışmalar gerçekleştirdiklerini, bu yazışmalarda iş birliği teklif ettiklerini ve uzlaşıcı bir tutum sergilediklerini,
- Alan adlarının yalnızca iyi niyetli bir ortaklık teklifi çerçevesinde tescil ettirildiğini, pazarda %2 oranında payla orantılı olması gereken bir bedel yerine yalnızca %0,8'lik bir karşılık önerdiklerini, bu teklifin yaklaşık üç yüz bin (300.000) Avro olduğunu; şikayet edenin ise yalnızca sekiz yüz (800) Avro teklif ettiğini,
- Söz konusu sektörde Türkiye pazarının potansiyel değerinin on (10) ila yirmi (20) milyon Avro olduğunu, bu pazarın analizini şikayet eden tarafla paylaştıklarını,
- Şikayet konusu olan alan adlarının dışında başka ülkelere ait domain adreslerini tescil ettirmemek suretiyle iyi niyetlerini gösterdiklerini,
- Şikayet edenin bir arabuluculuk firması aracılığıyla da iletişime geçtiğini, bu süreçte de uzlaşmaya açık olduklarını ve yardımcı olmaya hazır bir tavır benimsediklerini,
- Tüm alan adı alım süreçlerinin yasal, şeffaf ve profesyonel şekilde yürütüldüğünü; alan adlarıyla birlikte kurumsal e-posta, SSL sertifikası, hosting hizmetleri ve benzeri dijital altyapıların da temin edildiğini,
- Taraflar arasında yapılan e-posta yazışmalarının, şikayet edilenin iyi niyetli hareket ettiğini açıkça ortaya koyduğunu, ifade etmektedir.



bilgi@tobbuyum.com.tr



+90 (312) 969 8986



TOBB İKİZ KULELER MUSTAFA KEMAL MAH.
DUMLUPINAR BLV. NO: 252 İÇ KAPI NO: Z24
(SOSYAL TESİSLER) 06530 ÇANKAYA/ ANKARA

VAKIALAR

Şikayet eden taraf, İtalya menşeli AV HOLDING S.R.L. unvanlı şirket olup, “All’antico Vinaio” markası ile 1989 yılından bu yana İtalya’da sandviç restoranları alanında faaliyet göstermektedir. Şikayet eden, Türkiye’de faaliyet göstermek için başvuru numarası ile “All’antico Vinaio” ibaresini içeren markası için TÜRKPATENT nezdinde başvuruda bulunmuştur. Ayrıca, şikayet eden “All’antico Vinaio” ibaresini içeren markanın yirmi (20)’den fazla ülkede tescilli hak sahibidir.

Uyuşmazlığa konu alan adının şikayet edenin marka adının birebir veya yüksek benzerlikte yazım şekillerinden oluştuğu anlaşılmaktadır. Şikayet edilen, söz konusu alan adını 2024 yılı içerisinde kendi adına tescil ettirmiştir. Her ne kadar şikayet edilen, söz konusu alan adlarıyla ilgili iyi niyetli olduğunu ve iş birliği teklifinde bulunduğunu iddia etmişse de; şikayet edenin bu tekliflere olumlu karşılık vermediği, görüşmelerin sonuçsuz kaldığı ve alan adlarının kendilerine devri konusunda anlaşma sağlanamadığı anlaşılmaktadır.

Taraflar arasında konuya ilişkin olarak bir dizi e-posta yazışması gerçekleştirilmiş; bu yazışmalarda şikayet edilenin, alan adlarını devretmeye hazır olduğu ancak bunun karşılığında tahsis masraflarını ve yatırım maliyetini aşan miktarda bir meblağ talep ettiği; şikayet edenin ise bu durumu kötü niyetli bulduğu görülmektedir.

Hakem tarafından yapılan inceleme neticesinde alan adının aktif olarak kullanılmadığı ve herhangi bir web sitesi içeriğiyle desteklenmediği tespit edilmiştir.

Yukarıda özetlenen olaylar çerçevesinde, şikayet eden uyuşmazlık konusu alan adlarının kötü niyetle tescil edildiğini, kendi markaları ile karıştırılma ve ilişkilendirilme riski olduğunu, şikayet edilene, markasını kullanması için herhangi bir hak ya da lisans verilmiş olmadığını ileri sürerek söz konusu alan adlarının kendisine devrini talep etmiştir.

İNCELEME VE DEĞERLENDİRMELER

Şikayet eden, İnternet alan Adı Yönetmeliği’nin (İAA Yönetmeliği) 25’inci maddesinin birinci fıkrası hükmü uyarınca, aşağıdaki üç hususun mevcudiyetini ortaya koymak zorundadır:

- İhtilaf konusu alan adının, sahip olunan ya da ticarete kullanılan marka, ticaret unvanı, işletme adı ya da diğer tanıtıcı işaretlerle benzer ya da aynı olması ve
- Alan adını tahsis ettiren tarafın bu alan adı ile ilgili yasal bir hakkı ya da bağlantısının olmaması ve
- Bu alan adının alan adı sahibi tarafından kötü niyetle tahsis ettirilmesi veya kullanılması.

a) İhtilaf konusu alan adının, sahip olunan ya da ticarete kullanılan marka, ticaret unvanı, işletme adı ya da diğer tanıtıcı işaretlerle benzer ya da aynı olması

Şikayet eden bir çok ülke nezdinde ihtilafli alan adının tahsis tarihinden önce tescil edilmiş “All’antico Vinaio” esas unsurlu markanın sahibidir. Şikayet edenin ilave olarak Türkiye’de başvuru aşamasında “All’antico Vinaio” esas unsurlu markası bulunmaktadır.

İhtilafli alan adı, şikayet edenin adına önceden tescilli “All’antico Vinaio” markası ile beraber “tr” sözcüğünü içermektedir. Bu doğrultuda hakem, ihtilafli alan adının, şikayet edenin markası ile kolaylıkla karıştırılabilecek kadar benzer olduğunu değerlendirmiştir.

Bu çerçevede, İAA Yönetmeliği’nin 25’inci maddesinin birinci fıkrasının (a) bendinde belirtilen gereklerin sağlandığı tespit edilmiş ve sonuç olarak İAA Yönetmeliği’nin anılan hükmü kapsamındaki şartın şikayet edenin lehine gerçekleştiği kanaatine ulaşılmıştır.



bilgi@tobbuyum.com.tr



+90 (312) 969 8986



TOBB İKİZ KULELER MUSTAFA KEMAL MAH.
DUMLUPINAR BLV. NO: 252 İÇ KAPI NO: Z24
(SOSYAL TESİSLER) 06530 ÇANKAYA/ ANKARA

b) İhtilaf konusu alan adını tahsis ettiren tarafın bu alan adı ile ilgili yasal bir hakkı ya da bağlantısının olmaması

Şikayet eden İAA Yönetmeliği'nin 25'inci maddesinin birinci fıkrasında düzenlenen her bir hususu ispat etmek zorunda olmakla beraber, menfi bir durumu kanıtlamanın şikayet eden için güç olduğu sıklıkla değerlendirilmektedir.

ICANN tarafından yetkilendirilmiş uyuşmazlık çözüm hizmet sağlayıcılarından biri olan Dünya Fikri Mülkiyet Örgütü'nün (WIPO) "WIPO Overview 3.0" adlı dokümanında da vurgulandığı üzere; şikayet eden tarafından şikayet edilenin ihtilaflı alan adı üzerinde hak veya meşru menfaatlerden yoksun olduğunu ilk bakışta (prima facie) haklı görülen davada açıkça göstermesi halinde, ispat yükünün şikayet edilene geçtiği kabul edilmektedir.

Hakem, ihtilaflı alan adında yer alan "allanticovinaio" ibaresinin, tahsis tarihinden önce şikayet eden adına tescilli olması karşısında şikayet edenin, şikayet edilenin ihtilaflı alan adı üzerinde hiçbir hak veya meşru menfaati bulunmadığını ilk bakışta (prima facie) ortaya koyduğu kanaatine varmış ve ispat yükümlülüğünün şikayet edilene geçmiş olduğu değerlendirmiştir.

ICANN'in UDRP kurallarına göre aşağıdaki durumların kanıtlanması halinde hak veya meşru menfaat varlığı kabul edilebilir:

- *Şikayet edilenin herhangi bir ihtilaf bildiriminden önce, alan adını veya alan adına karşılık gelen bir adı mal veya hizmetlerin iyi niyetli (bona fide) sunumuyla bağlantılı olarak kullanımı veya kanıtlanabilir kullanım hazırlığı; veya*
- *Şikayet edilen (bir gerçek kişi, işletme veya başka bir kuruluş olarak), herhangi bir marka veya hizmet markası hakkı elde edinmemiş olsa bile, söz konusu alan adı ile yaygın şekilde tanınıyor olması; veya*
- *Şikayet edilenin, tüketicileri yanıltıcı bir şekilde yönlendirmek veya söz konusu markayı veya hizmet markasını lekelemek amacıyla ticari kazanç elde etmek niyetinde olmadan, alan adını meşru bir şekilde ticari amaç gütmeyen veya dürüst (adil) kullanımı.*

Şikayet edilen, şikayet başvurusuna verdiği cevapta yukarıda sıralanan durumları kanıtlayabilecek herhangi bir beyan ya da delil sunmamıştır. Ayrıca şikayet eden, şikayet edilene, markasını kullanması için herhangi bir hak ya da lisans verilmediğini ifade etmiştir.

Bu çerçevede, İAA Yönetmeliği'nin 25'inci maddesinin birinci fıkrasının (b) bendinde belirtilen gereklerin sağlandığı tespit edilmiş ve sonuç olarak İAA Yönetmeliği'nin anılan hükmü kapsamındaki şartın şikayet edenin lehine gerçekleştiği kanaatine ulaşılmıştır.

c) İhtilaf konusu alan adının alan adı sahibi tarafından kötü niyetle tahsis ettirilmesi veya kullanılması

İAA UÇM Tebliği'nin 19'uncu maddesi kapsamında aşağıdaki kullanımlar alan adının kötü niyetle tahsis ettirilmesi ve kullanılması olarak nitelendirilir:

a) Şikayet konusu İAA'nın, ticaret veya hizmet markası, ticaret unvanı, işletme adı veya kişi adı ya da diğer tanıtıcı işaretin sahibi olan şikâyetçiye veya şikayetçinin ticari olarak rekabette bulunduğu tarafa, bu İAA'nın belgelenmiş tahsis masraflarını ve yatırım maliyetini aşan miktardaki bir meblağ karşılığında satma veya devretme amacıyla tahsis ettirilmiş olması,

b) Şikayet konusu İAA'nın, ticarete kullanılan marka, ticaret unvanı, işletme adı ya da diğer



bilgi@tobbuyum.com.tr



+90 (312) 969 8986



TOBB İKİZ KULELER MUSTAFA KEMAL MAH.
DUMLUPINAR BLV. NO: 252 İÇ KAPI NO: Z24
(SOSYAL TESİSLER) 06530 ÇANKAYA/ ANKARA

tanıtıcı işaretin sahibinin, bu marka, unvan, ad ya da işareti İAA'da kullanmasını engellemek amacıyla tahsis ettirilmiş olması,

c) Şikayet konusu İAA'nın, esasen ticari rakiplerin işlerine ya da faaliyetlerine zarar vermek amacıyla tahsis ettirilmiş olması,

ç) İhtilaf konusu İAA'nın, ticari kazanç elde etmek amacıyla, şikayetçinin sahibi olduğu ticarete kullanılan marka, ticaret unvanı, işletme adı ya da diğer tanıtıcı işareti ile benzerlik sağlayarak karışıklık meydana getirmek suretiyle internet kullanıcılarının İAAS'nin internet sitesine veya herhangi bir internet sitesine yönlendirilmesi amacıyla bu İAA'nın kullanılması.

Tebliğ'in ilgili maddesi kapsamında sayılmış olan haller örnek niteliğinde olup kötü niyet göstergesi başkaca hal ve delillerin olması halinde hakemlerin/hakem heyetinin kötü niyetin varlığına karar verebileceği de belirtilmiştir.

İhtilafli alan adı çerçevesindeki somut olaylar değerlendirildiğinde, şikayet edilen ihtilafa konu alan adını belgelenmiş tahsis masraflarını ve yatırım maliyetini aşan miktardaki bir meblağ karşılığında satma veya devretme amacıyla tahsis ettirdiği tespit edilmiştir.

Bu çerçevede, İAA Yönetmeliği'nin 25'inci maddesinin birinci fıkrasının (c) bendinde belirtilen gereklerin sağlandığı tespit edilmiş ve sonuç olarak İAA Yönetmeliği'nin anılan hükmü kapsamındaki şartın şikayet edenin lehine gerçekleştiği kanaatine ulaşılmıştır.

KARAR

Yukarıdaki ayrıntılı değerlendirmeler kapsamında, İAA Yönetmeliği'nin 25'inci maddesinin birinci fıkrasındaki üç şartın bir arada gerçekleştiği tespit edildiğinden, İAA Yönetmeliği'nin 27'nci maddesi uyarınca allanticovinaioetr.com.tr alan adının şikayet edene devrine karar verilmiştir

Hakem
Cahit CEREN



bilgi@tobbuyum.com.tr



+90 (312) 969 8986



TOBB İKİZ KULELER MUSTAFA KEMAL MAH.
DÜMLUPINAR BLV. NO: 252 İÇ KAPI NO: Z24
(SOSYAL TESİSLER) 06530 ÇANKAYA/ ANKARA